

2019

Medical Writing and Presentation



24 Jun 2019, Monday, CSMU, Taichung, Taiwan

寫醫學論文時，總是翻譯的不順暢？中式英文總是困擾著你嗎？

醫學簡報的呈現總是冷冰冰的，不然就是照著念？

論文寫著寫著就放到一旁遲遲投不出去...投稿後的回復好困難？

— 本堂課程目的 —

改變你的英文寫作思維，改正你的中式英文
讓醫學簡報變有趣；高效率完成論文寫作及投稿那些事
讓醫學研究的技能向上提升！

時間	題目	授課教師
09:00-10:00	探討醫學論文修改前後--中英文思維差異問題: 何謂中式英文	Shane Perng
10:00-11:00	探討醫學論文修改前後--修辭問題: 語法, 動詞主動/被動/句子的擴展, 刪減	Shane Perng
11:00-12:00	如何改正中式英文, 完全掌控中英文思維差異	Shane Perng
13:30-14:30	醫學簡報架構設計與演講技巧	魏君卉醫師
14:30-15:30	醫學簡報製作原則與專業美化	魏君卉醫師
15:30-16:30	英文醫學論文的架構與高效寫作方法	魏正宗教授
16:30-17:30	SCI 期刊的編輯、投稿、回覆、審稿經驗分享	魏正宗教授

時間：09:00-17:30 地點：中山醫學大學正心樓 0221 教室

費用：校內學生 500 元 / 院校內員工 1,000 元 / 院校外人士 5,000 元

報名截止日：20 Jun 2019, Thursday

2019

Medical Writing and Presentation

講師陣容：



中山醫學大學醫學研究所 魏正宗 教授

學歷：中山醫學大學醫學研究所博士
美國加州大學 UCLA 風濕免疫科研究員
現任：中山醫學大學附設醫院過敏免疫風濕科主任
中山醫學大學附設醫院中藥臨床試驗中心主任
清華大學訪問教授
專長：強直性脊柱炎、風濕免疫、過敏、臨床試驗
大數據醫學研究、整合醫學



加拿大多倫多 Shane Perng 老師

學歷：英國 Liverpool John Moores 科技管理碩士
美國 California State University—Fullerton(CSUF)教育碩士
現任：SinoCan Immigration Services Inc.—移民顧問
Queen's Academic School—副校長
遼寧工業大學—客座教授
專長：英文文法及寫作、以中英文對比分析之方法，協助寫作及
思考溝通能力、教材編撰、選用及課程規劃、師資培訓



柳營奇美醫院婦產科 魏君卉 醫師

學歷：中國醫藥大學醫學系
現任：柳營奇美醫院婦產部主治醫師
醫療簡報、海報製作與演講訓練講師
美國運動醫學會中華區 ACSM-CASM 健身教練培訓講師
專長：婦科微創單孔腹腔鏡手術、商業醫療、衛教醫療演講
醫學簡報、海報製作、孕期產後健身體適能課程設計

☆歡迎加入健保資料庫研究團隊，讓你不漏接精采課程

★專業團協助隊統計分析及教授指導論文方向寫作

☆提案不斷，精彩結果，有興趣者即刻可提供撰寫

★從醫學生至主治醫師，三年來近 30 篇 SCI 論文發表，你也可以！